

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 4.

Fylke: Aust-Agder

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Østre Møland

Emne: Bagning.

Bygdelag: " "

Oppskr. av: Jens Brekka

Gard: Brekka, Østre

(adresse): Østre Møland, Arendal

G.nr. 2. Br.nr. 2 - 15 - I7

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Egen erfaring.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Sp. 1. Helt til omlag 1860 ble kernet malt paa " Kallkverner". Handkvern kan ingen mindes har veret i brug her. Paa de gamle bekkekverne kunde der bare males "Sammalt", da kallkverne ikke kunde drive sigte. Men de kunde indstilles til at male grevt eller mere fint mel. Bygdemølle, som kom i brug i 1850 aarene, har sigte og grynskrelle, saa der kan males Finsigtet, Sammalt og gryn. Før kornrensemaskiner kom i brug i 1850 aarene ble kornet haandkastet. Da tek man det korn som faldt nermest ~~eggene~~ veggen til saakorn (det var tyngst med best spirevne) dernest det korn som laa i midten til brødkorn og det som laa nermest kasteren (letkorn) til dyreføde. Til brød ( Stemp ) bruges rug, til Kage finsigtet rug eller hvede og til fladbrød og grød byg.

Sp. 2. Den tid her ikke var sikter ble melet sellet i et handsaall laget av haardug. Det som ble i saallet kaldes for "Saaer" og ble brugt til dyreføde.

Sp. 3. Det er besst at bage av mel som har har staat en tid, om vinteren settes melet i et varmt verelse natten før bagningen.

Sp. 4. Korn, mel og brød til folkemad har intet fellesnavn. Derimod til dyreføde heder det "Grønnmad". Om en mager hest heder det "Han faar forlide grønnmad".

Sp. 5. Har ikke kjendskab til at flere husstande bagte sammen i et rum. Byttearbeide ved bagning brugtes ikke, dertil er iser fladbrødsbagning en altfer ster kunst. Det var eldre, øvede kvinder som gikk rundt paa gaardene og bagte før en bestemt daglён. Deres virke-kreds faldt sjeldent udenfor bygden. Stemp er bagt av sammaalt mel. Kage er der flere navn paa: Rugkage, Hvedekage, Melkekage, Vørterkage, Søsterkage og Kringler.

De er alle bagt av sightet mel. Av nevnte brødsorter bruges til stemp surdeig. Til de øvrige gjer. Samtlige steges i bagerevn.

Sp. 6. Av de under 5, nevnte sørter bruges her stemp som daglig kest. De øvrige bruges ved høitiderne. gjestebø og fest. Nevnte sørter har veret i bruk langt tilbake i tiden. Kjender ikke til at gamle sørter er gaaen av bruk, og at nye er kommet til, naar undtages i den nye tid ved de ambulerende "bagerkursuser". hvor unge jenter leres op til at lage" blødkage, terter og andet krams."

Sp. 7. Ordet "Gjestven" kjendes ikke her. Kommer uvendtet gjester til gaards slenges et vaffeljern eller munkepande over ilden. og mens kaffen keger steges bagverket.

Sp. 8. Naar der bagtes surbrød teg de flere klumper av av den ferdiglavte deig og klappet dem flade med haanden og lagde kagene fremst ved bagerevnsdøren og stegte dem der før alle gløerne var røget ud av ovnen.

Det ble gjødt før at prøve om deigen var fast nok. Disse brød kaldtes "Pust", Nu er de gaaen avbrug.

Sp. 9. Besvaret ved emnet se "Flatbrød".

Sp. 10. Knekkebrød bruges ikke og ikke før heller.

Sp. 11. Leiv er navnet både for den ferdigbagte og den stegte leiv. Skive av ovnsteget brød kaldes aldri leiv, men "ei stempesjeve" eller "ei kagesjeve". Et snitt av brødet som ikke er skaaret helt ud kaldes "eit snei".

Sp. 12 og 13 se ved "Flatbrød"

Sp. 14. I gamle dager brugtes ølgjer til alt gjerbrød. Naar ølet gjerede sterkt skummedes "frauene" av ølet og lagdes paa et fladt traug og tørkedes langsomt ind. Gjerkraften kunde da bevares i lengre tid og bruges til bagning. For at ha gjer til neste gang der skulle brygges flettedes en krans av av halm, som ble sluppet op i det gjerende øl. Naar ølet var avgjerset ble kransen tagen op og hengt til térring. Ved neste brygning slapp man kransen i ølet som da teg til at gjere. Kransen kunde bruges mange gange, men den maatte ikke soltørres.

Det hendte ogsaa at gjer maatte laanes hos naboen, men har ikke kjendskab til at der var visse regler som gjalt.

Sp. 15. Til grevbrød bruges altid surdeig. Naar deigen

er ferdig til at bages ud til brød tages en klump saa stersem til et brød. Der knades ind i klumpen litt salt og legges saa i en stenkrukke, som gjemmes i et skab. ~~aaaaaa~~ Da surdeigen ikke taaler frost maa skabet staa i et frostfrit rum. Naar den skal bruges løses den op i lunkent vand.

Sp. 16. Der stikkes et hul i deigen. En tendt fyrtikke holdes ned til hullet. Slukkner den fort er deigen ferdig til bagning. Nu bruges baade stemp og kage daglig. Før brugtes bare stemp i hverdagslivet og kage kun til høitiderne og i gjestebø. Kage og stemp bruges ferske; men da en bagerevn rummer op til 30 brød varer en bagning en a to uger.

Sp. 17. Surdeigbrød staar i time i ovnen, gjerbrød ~~i~~ time. Varmen i ovnen er altid sterk. For at faa varmen lige sterk hver gang beregnes et bestemt kvantum vedlige stort hver gang, men ~~et~~ vedens tørhedsgad spiller meget ind, derfor kastes veden ind i ovnen en kort stund efter at det ferdigstegte brød er tatt ud. Iden varme ovn ligger saa veden og blir tør til neste bagning.

Sp. 18. Hardt gjerbrød har ikke veret i brug her. Men til julen bages "Fattigmenner" uden gjer. De blir kjevlet ud som en fladbrødsleiv, men meget tykkere. Leiven deles op i smaa stykker i mange fasenger med en trisse. Bagverket blir stegt i smalt i en gryde.

Sp. 19. Alle hus i bygden har bagerevn. I eldre hus (bygd før 1830 - 40) er der skersten i kjøkkenet og indenfor skerstenen er bagerevnen. I hus bygd senere er der muret kjelleretasje, hvor der er skersten og bagerevn. Her i bygden kaldes rummer for "Brøggers". Bagerevnen ble ogsaa brugt til at "dåie"kleer i. Naar luseplagen i gamle dager ble fer ster, stappedes gangtøi og sengetøi ind i bagerevnen, som var saa hed at lusene satte livet til, men ikke saa hed at tøiet ble svidd. Det traf til enkelte steder at bagerevnen var i et lidet hus for seg selv, men det var pladsmangel som da var aarsagen, ikke brandfare.

Sp. 20 Besvaret i sp. 19.

Sp. 20. Besvaret i sp. 19.

Sp. 21. Bagerøvsveden er 60 cm. lang av gran, ~~ssssss~~  
furre eller esp. Den kløves saa intet tre er over  
4 cm. tykt. Risved og smaaaved er ikke anvendelig i bager-  
evn) Til en evn som rummer 30 brød bruges ca. 60 vedtreer  
av evennevnt størrelse. Der kastes litt mel i evnen.  
Blir melet øiebliklig mørkt er evnen fer hed, og da maa  
evnsdøren staa aaben en tid til evnen kjølner.

Sp. 22. Til rensning av evnen bruges først en "glerage".

Den er en  $2\frac{1}{2}$  mt. lang stang. Hvertil der er festet  
en fjel ca. 30 cm. lang og 18 cm. bred med et børhull  
i midten til faste for stangen. Naar gløerne er røget ud  
kommer "seba" i brug. Den er en stang av samme lengde som  
gleragen. I den tykkeste ende er sebastangen kløvet og  
i kløften settes 3 a 4 furrekvister, som har tette og  
grønne naaler. Med kvistene seses saa evnen ren fer aske.  
Sp. Er nevnte redskaber i orden og brugt av øvede hender  
gjøres evnen paa kert tid helt ren.. og det er man sers  
nøie med. Har ikke kjndskab til at der legges halm eller  
andet til underlag for brødet.

Sp. 23. Besvaret under sp. 17 - 19.

Sp. 24. Alle hus havde bagerevn i gamle dager. Enkelte  
nye hus er uden bagerevn. der stege brødet i steg-  
evnen i komfyren.

Sp. 25. Naar alle brødene var ferdigbagt slejes gløerne  
og de halvbrendte treer ud til evnens sider saa der  
blev plads til "grissla" i midten. Brødene ble vasket med  
vand. lagt paa grissla og stukket ind i evnen og holdtes  
der til brødet begyndte at sette brune blemmer. Grissla  
var en tykk baghun ca.  $2\frac{1}{2}$  mt. lang 20 cm. bred. Den ene  
ende var dannet til et ca. 60 cm. langt haandtag. Paa grissla  
var plads til 5 a 6 brød. Naar alle brød var grisslet laa  
de paa bagstebordet til evnen var gjædt godt ren, da sat-  
tes de ind i evnen ved hjælp av brødspaden. Brødspaden  
bruges endnu, men grissling er gaaen av brug.  
Det var bare surbrød som ble grisslet. Nu blandes litt  
gjer i surbrødsdeigen og grissling kan da sløifes.  
Sp. 26 og 27. Køgt brød kjennes ikke her, hviss ikke der  
menes "kempe og pølse" av mel og melk som keges i vand.

- Sp. 28. Brød opbevares i 2-3 uger i brødkisten. Kager i kageholkken. Fladbrød i stabbel i fladbrødkabet. Stabur ( Stelphus hedder det her ) er nu avleggs. Her paa gaarden er et 150 aars stelphus. Det bruges som hønsehus.
- Sp. 29. Kjender ikke til andet redskab end "kagetrisse" som er nevnt i Sp. I8. Sp. 30. Besvaret i sp. I8.
- Sp. 31. Har hørt at i gamle dager stegtes tynde kager paa fladbrødshellen, men hellekage brugtes kun i et knibetag, naar der hurtig maatte skaffes bred.
- Sp. 32. Kjendes ikke her
- Sp. 33. I jern stegtes Vaffel, Krumkage og Munker. Det er gjestebeskager. Kagerøren <sup>nevnés</sup> efter de kager som lages. Den indeholder fint hvedemel, melk, sukker og eg.
- Sp. 34. Har ikke forekommet i mands minde. I 1812-13 blev her i bygden brugt Almebørk i brødet, men hverledes det ble gjædt, hvorledes og hvad tid paa aaret barken ble tagen vides ikke, heller ikke hvad slags brød barkemel ble brugt til. Min bestefar fortalte, at han som lidens gut hadde smagt barkbrød. Det var sđagtig med en bitter bismag, sagde han.
- Sp. 35 til 41 kan ikke besvares, da mose og benmel ikke har veret brugt her. Sagn om det har man ikke.